

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 3 de agosto de 1971.
AÑO LXXI. — Número 21.650

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 4 pesetas

"GEROTON" A PUNTO DE VENTA

VITAMINAS PARA LLEGAR A LOS 120 AÑOS

Descubiertas por científicos de la URSS

Opinan que el organismo humano debe durar de 90 a 120 años en buen estado

Ese es el envejecimiento normal

Moscú, 3.—Los científicos soviéticos sostienen en la actualidad que el organismo humano, por su tipología y genética, debe durar de 90 a 120 años en buen estado. Este sería el envejecimiento fisiológico normal, mientras que el que se da en la mayoría de los casos es un envejecimiento prematuro, debido a la pérdida entre los 30 y 60 años de minerales y otras sustancias irreparables. En consecuencia, los científicos soviéticos han descubierto nuevas combinaciones complejas de materias naturales con cuatro grupos de sustancias fisiológicamente activas, aminoácidos libres, ácidos nucleicos, vitaminas solubles en grasa y en agua y sustancias minerales, que actúan de modo mucho más efectivo que las conocidas hasta el momento. Está próximo a ponerse a la venta un medicamento, el "Gerotón", que incluye estos nuevos productos y ha sido ensayado ya con éxito. Con estas vitaminas de la larga vida, los científicos soviéticos confían en que la humanidad pueda llegar al menos a los noventa años conservando sus facultades, y a los ciento veinte años en numerosos casos.—Efe.

EL MINISTRO POLACO DE MARINA VERANEA EN SANTURCE

Santurce (Vizcaya), 3.—El ministro polaco de Marina, señor Nisniewski, veranea en Santurce según un reportaje que publica "La Gaceta del Norte", en su número de hoy. El señor Nisniewski llegó a bordo del buque mercante "Sanok", que ha quedado anclado en este puerto. Proximamente, la embarcación seguirá viaje hacia La Coruña, Alicante, Barcelona, y luego, continuará hacia las costas italiana y griega. El ministro polaco ha venido acompañado de su esposa y dos hijos, y no han bajado a tierra en ningún momento. Cifra.

INCORPORACION DE ESCUELAS A LA UNIVERSIDAD

Se trata de las de Magisterio, Comercio, Técnicas de Grado Medio, Sociología, Estadística y otras a crear. Ya trabaja en los anteproyectos una comisión de la Universidad Complutense

Madrid, 3.—Una comisión creada en el seno de la Universidad Complutense está trabajando en los anteproyectos de conversión de las actuales Escuelas de Magisterio (masculina y femenina), Comercio y Técnicas de Grado Medio, en Escuelas Universitarias.

Dichas escuelas han de incorporarse a la Universidad con carácter experimental a partir del próximo curso, por lo cual se han elaborado los informes correspondientes que sirven de base para la transformación legal de las mismas. Además de las escuelas citadas, está prevista la incorporación a la Universidad Complutense de las Escuelas de Sociología y Estadística y la creación de las Escuelas de Técnica Óptica y de Teología. En total, la citada Universidad va a contar con una veintena de escuelas universitarias, las cuales impartirán y coordinarán enseñanzas correspondientes al primer ciclo de la educación universitaria, que tiene una duración de tres años, salvo excepciones, y en el que se cursan disciplinas básicas.

MANIOBRAS DEL PACTO DE VARSOVIA EN HUNGRIA

Moscú, 3.—La agencia soviética "Tass" confirma esta mañana la celebración de maniobras del Pacto de Varsovia en territorio húngaro, anunciada a altas horas de la noche de ayer por la agencia húngara "Mti". La agencia soviética se limita a repetir la información ya facilitada por la húngara, a saber, que las maniobras llevan el lema "Opal 71", que en ellas participan unidades—no determinadas—de los ejércitos soviéticos, húngaro, y checoslovaco, que las maniobras se celebran de acuerdo con el plan de instrucción de combate de las fuerzas unidas de los países miembros del Pacto de Varsovia, y que están dirigidas por el Ministerio de Defensa húngaro.—Efe.

asegurar sus derechos de interferencia.—Efe.

GUINEA PORTUGUESA

Varios guerrilleros muertos

Lisboa, 3.—Tropas portuguesas han causado graves bajas—catorce muertos y numerosos heridos—a un grupo de guerrilleros que atacó una pequeña aldea en la Guinea Portuguesa, según informes de prensa procedentes de Bissau.

Los guerrilleros pertenecientes al "Paigc" (Movimiento de Independencia de la Guinea Portuguesa y de las islas de Cabo Verde), se internaron en la provincia ultramarina de Senegal.—Efe-Reuter.

LA BOLSA

Euforia alcista

Madrid, 3.—Da comienzo la semana y el mes en el mercado madrileño de valores con una sesión de euforia alcista. Los sectores que más se distinguieron por su firmeza, fueron los grupos bancario de construcción e inmobiliarias, y siempre en forma más moderada, el sector eléctrico. El predominio de valores en alza, fue casi general y las repeticiones de cambio, tampoco fueron numerosas.

De un total de 106 clases de valores contratados en renta variable, 68 suben, 13 bajan y 25 no varían.

BARCELONA

Barcelona, 3.—Buena sesión la de apertura de la Bolsa de esta ciudad en la semana en curso, con un aumento en el índice general de 1,11, un alza como hacía tiempo no conocía el negocio bursátil barcelonés.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 3.—El comienzo bursátil semanal se ha caracterizado por la abundancia de signos positivos y por la disminución de operaciones al reducirse el número de instrucciones llegadas a la sala de contratación. Ha sobresalido el grupo de bancos que se ha mostrado unánime en sus expresiones en alza, destacando entre ellas las correspondientes a Banesto, que ha ganado 21 enteros, y al Central, con 15, además de recuperar este último el dividendo descontado.—Cifra.

NUEVOS ATAQUES A CHINA

Budapest, 3.—La campaña de ataques contra China en los estados del Pacto de Varsovia con motivo de los contactos entre Washington y Pekín, continúan en toda su fuerza. Hoy el diario húngaro "Magyar Hirlap", órgano oficial del Gobierno, ataca a China como país que "despreciando las normas interestatales y obediendo sus propios impulsos con una conducta caprichosa, azarosa y voluntarista, se convierte en un factor incalculable de incertidumbre".

El diario húngaro acusa también a Pekín de ayudar a los Estados Unidos a rechazar el programa de siete puntos del Gobierno Provisional Revolucionario de Vietnam del Sur, planteando una conferencia internacional sobre Indochina, sólo "para

RECORD

507 AVIONES EN UN DIA EN EL AEROPUERTO DE PALMA

Palma de Mallorca, 3.—Un movimiento de 507 aviones en un día, es la nueva marca de tráfico en un aeropuerto español, establecida por el de Palma de Mallorca el pasado domingo. Este tráfico supone que cada tres minutos aterriza o despega un avión.

El número de pasajeros transportados por esos 507 aparatos fue el de 54.483, y el mayor contingente de esos vuelos correspondió a aviones "charters" extranjeros, que totalizaron 388 aparatos.—Cifra.

LA U. SOVIETICA INSISTE EN LA NECESIDAD DE UN DERECHO INTERNACIONAL DEL ESPACIO

Moscú, 3.—La revista soviética "Medyunarodna Ahishn" (Vida Internacional) insiste en su número de hoy en la necesidad de normas especiales internacionales respecto a la conquista del espacio. La revista subraya los pasos prácticos de algunos Estados para la exploración de la Luna, y las perspectivas que se ofrecen en este sector, afirmando que afectan a todos los países de la Tierra, y exigen la elaboración de un derecho internacional del espacio. La revista subraya la reciente iniciativa de la U. R. S. S. para la conclusión de un tratado internacional que establezca los fundamentos jurídicos de la exploración de la Luna.



En la Universidad Salmantina ha tenido lugar la inauguración del curso de verano para extranjeros. La lección inaugural estuvo a cargo del escritor y Premio Nobel Miguel Ángel Asturias, que habló de "Mi obra novelística".—(Foto E. Press.)

¿FUE UN «MIRON» EL ASESINO DEL PRESIDENTE DEL MALAGA?

Ya en otra ocasión éste sorprendió a otro subido en un árbol observando las fincas vecinas y le llevó a Comisaría

Málaga, 3.—Los periódicos malagueños siguen ocupándose, en sus páginas, de las circunstancias que concurrieron en la muerte del presidente del Club Deportivo Málaga, Antonio Rodríguez López.

Concretamente, el diario "Sol de España" hace hoy un resumen de los rumores que, con mayor insistencia, circulan por la ciudad en torno al luctuoso hecho.

"Una de las versiones—dice "Sol de España"—que, según hemos podido coleccionar de fuentes diversas, parece empieza a tomar cuerpo, es la de que el señor Rodríguez López no conocía, en absoluto, a su agresor, a quien descubrió subido en uno de los árboles próximos a la finca, con el fin de observar a los ocupantes de las fincas vecinas.

Cuantiosos daños por un vendaval en Francia

París, 3.—Cultivos destruidos hasta en un ochenta por ciento, comunicaciones telefónicas y suministro de energía eléctrica cortados, carreteras interceptadas, árboles arrancados y decenas de casas sin tejado, son las consecuencias de un violento vendaval que se abatía esta madrugada sobre la zona de Brive, provincia de Correze (centro de Francia).

La violencia del viento ha destruido numerosos tejados, arrancando algunos de ellos íntegramente, y derribando una gran cantidad de árboles. Algunos de éstos, de gran tamaño, cayeron sobre las carreteras, quedando algunas interceptadas durante varias horas, como la París-Toulouse y la Burdeos-Clermont Ferrand.—Efe.

Según se nos ha dicho, en otra ocasión el presidente del Club Deportivo Málaga sorprendió a uno de estos "mirones", a quien hizo descender del árbol para conducirlo, a punta de pistola, hasta la comisaría, donde formuló la correspondiente denuncia.

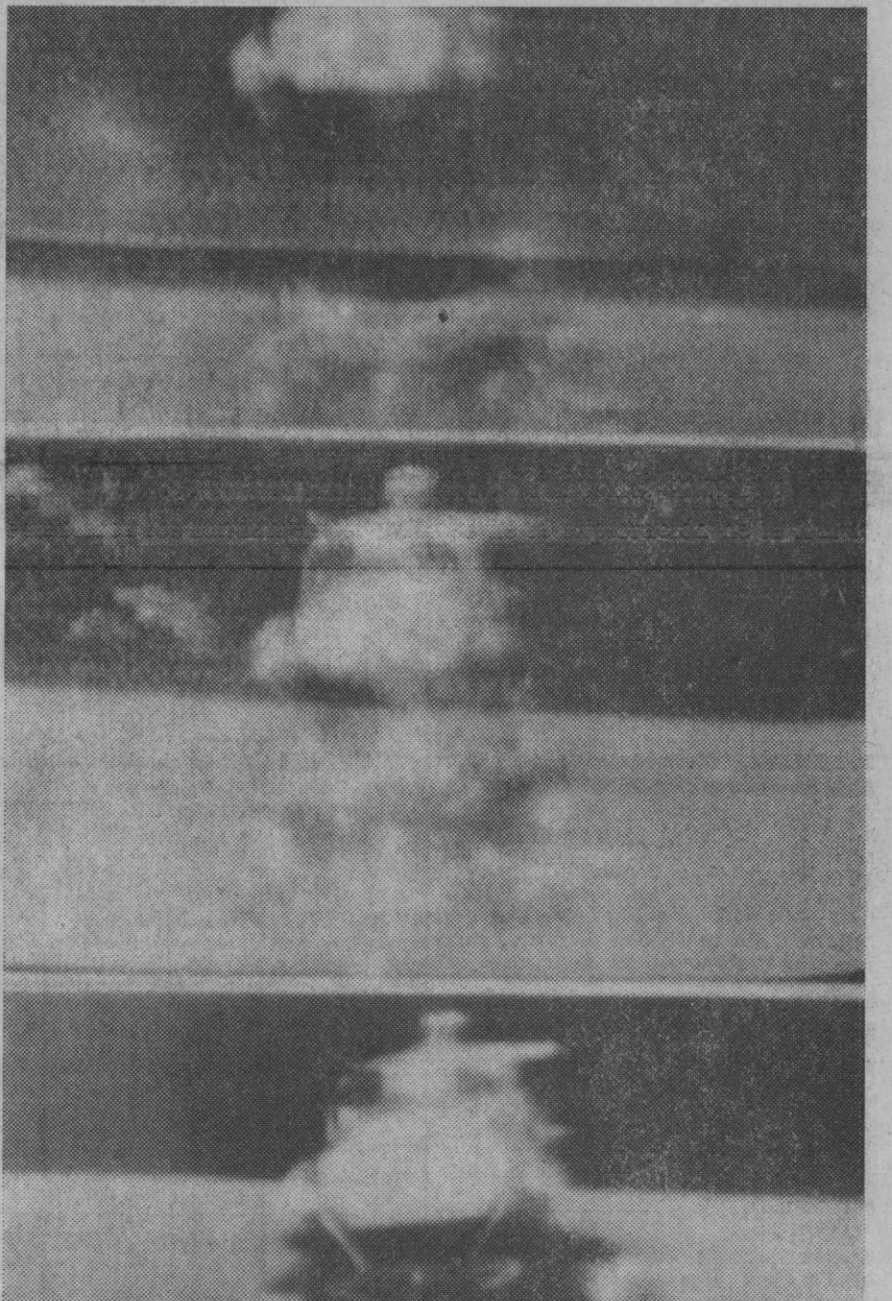
"En la tarde del pasado viernes—continúa el periódico—bien pudo suceder algo parecido. Según esta hipótesis, el señor Rodríguez López detuvo su automóvil, al descubrir a Mariano Cerezo subido a un árbol. Le comunicó a que se entregara, en tanto sacaba la pistola que llevaba en los últimos tiempos siempre consigo. Siempre según hipótesis, Cerezo se resistió a dejarse conducir hasta la comisaría y, al verse amenazado con arma de fuego, no dudó en emplear el estilete que llevaba encima".

¿UN AGRESOR, O DOS?

Después, el periódico "Sol de España" hace una serie de consideraciones basadas en las declaraciones del personal de servicio en la casa del señor Rodríguez López y apunta la posibilidad de que no fuera una sola persona la que le agredió, sino dos.

A tal efecto, señala: "Otro punto extraño es el intervalo entre los tres primeros disparos y los dos siguientes, que realizó el señor Rodríguez López. ¿Acaso intentó hacer blanco en dos personas distintas? ¿Fue quizá, en ese momento del intervalo cuando recibió la mortal puñalada en el corazón?"

El periódico termina su información con este punto:



El «Halcón» en el despegue de la Luna. En el momento de encender motores y de iniciarse el ascenso hacia el encuentro con el módulo piloto. (Telefoto AP-Europa Press)

El coste del "Apolo XV", igual a la renta "per cápita" de 530.000 españoles

Pese a los recortes presupuestarios, el «Apolo 15» ha costado 30.000 millones de pesetas cifra superior a las disponibilidades de diversos ministerios españoles, el equivalente al costo de más de 400.000 utilitarios «600» o, lo que es igual, sobre la base de 800 dólares anuales «per cápita», a la renta media de unos 535.000 españoles. Solamente el cohete propulsor «Saturno» utilizó cerca de cuatro millones de litros de combustible.—(De «Arriba».)

SIGUEN EN ORBITA DE LA LUNA

Houston, 3.—Los cosmonautas de "Apolo 15" se encontraban a las 11.30 hora española, describiendo su 57 órbita en torno a la Luna. Según el horario de vuelo previsto, a esa hora los cosmonautas debían haber sido despertados, pero el control de la

misión ha decidido dejarles dormir algo más, debido al ajetreado día que tuvieron ayer.—Efe.

EL «LUNOJOD 1» COMIENZA SU DECIMO DIA LUNAR

Moscú, 3.—El vehículo lunar automático soviético "Lunojod 1" ha comenzado su 10 día lunar.

CRONICA DE LA CIUDAD

¿EN AGOSTO?

¿Viene el otoño? Desde luego que esta temperatura mínima de 10 y 11 grados hace pensar en ello. Hay no pocos días en esa estación del año y no pocos también del invierno con ese estilo. Pero no. Es de esperar que todo esto sea simplemente un accidente meteorológico pasajero. Y esto es lo que desean todos cuantos disfrutan sus vacaciones anuales en este mes. Lo contrario sería poco menos que prohibirles el baño, la natación, el chapuzón en el río, aunque nada más sea, propios de la vacación.

En fin, que pese a ello, y esta amenaza de lluvia que tenemos encima, es lógico pensar que la normalidad veraniega se establezca en cuestión de temperatura y sol.

Por lo demás, y pese a esa mayoría en vacaciones, sigue la actividad de la vida local; vuelven los restaurantes a servir comidas en sus terrazas; se repiten las funciones de teatro, se anuncian toros (¿influirá esto en el tiempo?), y, por desgracia, se repiten también los graves accidentes de tráfico.

Y mencionando el tráfico y siguiendo con el tema de carreteras que ayer tocaba el cronista, hoy quiere hacer mención a ese anuncio de la Diputación Provincial convocando subasta para el arreglo de no pocos kilómetros de carreteras provinciales. Buena falta hace. Sobre todo, por tratarse de un acceso a la capital más a la vista, de esa de Segovia a Trescasas, de la que aquí se ha tratado tantas veces, y que hoy está totalmente intranquilita a pie o en automóvil. A pesar de que un autobús de viajeros siga milagrosamente prestando servicio por ella y de que no sean pocos otros vehículos que transitan por ella en peligrosa aventura.

Y el autor de estas líneas no exagera. Está a "dos pasos" de la ciudad y cualquiera—aparte de quienes lo saben ya—puede comprobarlo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

PERDIDAS

SE necesita asistenta. Teléfono 2773.

COLCHON espuma color amarillo en carretera de Segovia a Cuéllar. Gratificará devolución. Teléfono 3702. Segovia.

SE necesita chico de cocina y mujer para limpieza. Restaurante La Criolla.

VENTAS

ALQUILERES

TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sieramar», teléfono 1447.

NOVIOS: Nuevos dormitorios, mejores precios, óptima calidad. Muebles Hermando. Alférez Provisional, 2.

ALQUILO piso amueblado con calefacción. Informes: Pedro de Fuentidueña, 6, segundo.

VENDO 600, buen estado, de particular a particular. Carretera San Rafael, 8, quinto derecha.

BUSCO piso confortable, alquiler; mínimo, cinco habitaciones. Juan Bravo, 10, entresuelo, mañanas.

VENDO comedor. Teléfono 3736.

PISO amueblado, curso escolar. Teléfono 5132.

VENDO 850, estado inmejorable, extras. Razón: teléfono 1901.

SE alquila piso amueblado. Llamar al teléfono 2275.

TRILLADORA Avellana TM-107, completamente nueva, garantizada. J. Horcajo, S. A.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción, euroletras. Ladreda, 18.

TRACTORES seminuevos todas potencias; garantía la misma que nuevos. Cécilio Martín. Turégano.

TRASPASOS TRASPASO tienda ultramarinos, por no poderla atender. Razón: Apartado 136, Segovia.

TRACTORES usados varias potencias, debidamente reparados y garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 23, Segovia.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SOLAR 45.000 m.² fachadas carretera derecha, 10. Teléfono 3795.

MICROBUSES Ferber; excursiones, 15-25 butacas, Avenida José Antonio, 32. Teléfono 4870.

SOLAR 4.500 m.² fachada carretera de La Granja, inmejorable situación. Apimosa, Ladreda, 10. Teléfono 3795.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

PISOS a estrenar parquet, agua caliente central etc, bien situados. Apimosa, Ladreda, 10. Teléfono 3795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

SE vende cama plegable, consola cristal, aspiradora, mueble estar. Ezequiel González, 9, 3.º, B.

TRABAJO

SE necesita señor para atender máquina lavaplatos. Restaurante Duque.

VENDO piso. San Antón, 7, 2.º, D. Informes, hasta las seis tarde.

SE necesita muchacha o señora, buen sueldo. Restaurante El Bernardino.

VENDO Land Rover chasis largo, toda prueba. Teléfonos 5134 y 2933.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

MOTO Vespa 150, buen uso. Razón, Restaurante La Oficina.

NECESITO chica o señorita niños. Preferible técnica. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º izquierda, de 3 a 7.

VENDO 20 corderos Lechales de mejor de 18 kilos en vivo. Gerónimo Torrejón, Marugán.

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exitoso extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23, Barcelona (13).

VENDO vaca terrena domada con ternera. Fidel Baeza Benito. Matabuena.

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha

VENDO vaca suiza recién parida del tercero. Bonifacio Gil García. Matabuena.

VENDO vaca suiza recién parida del segundo. Rufino Martín. Valverde del Majano.

VENDO vacas mixtas, buena raza, preñadas. Cándido Martín. La Losa.

VENDO chotos charoles. El Espinar. Teléfono 33.

VENDO 15 cerdos destete. Restituto Sanz. «Tío Pintao». Segovia.

SUIZA cumplida del segundo. Julián Manso. Juarros de Romoros.

CHOTAS holandesas y caballo. Piscina Florida.

Información Local

Queda fijada la altura máxima para el nuevo edificio de la residencia de la Seguridad Social

Se calcula que podrán construirse, como mucho, cuatro plantas en superficie

Nuevas noticias, e importantes, sobre la proyectada residencia sanitaria de la Seguridad Social. Conocen ya nuestros lectores, por la información que les ofrecimos en su momento, la postura de la Dirección General de Bellas Artes en este asunto, expresada por el propio director general con ocasión de su reciente visita a Segovia, donde se reunió con autoridades, técnicos y demás directamente interesados en la futura residencia.

Se dio cuenta en aquella reunión—celebrada en el Gobierno Civil—de que los servicios técnicos de la Dirección General estaban a punto de evacuar el informe correspondiente, a solicitud del Ayuntamiento de Segovia, en el que por la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión se había presentado una consulta urbanística con miras a la construcción de la residencia.



Maqueta del proyecto para residencia sanitaria, (que no es aceptado por Bellas Artes por las alturas previstas.—(Foto Antonio)

La construcción de la residencia, como ya sabemos, no está confirmada oficialmente, de que el Ayuntamiento ha recibido ya el estudio de Bellas Artes en el que se admite una altura máxima para el edificio que puede representar de tres a cuatro plantas, en superficie, aparte, claro está, del sótano y semisótano, por lo que será preciso volver a desarrollar el proyecto de nueva residencia en sentido horizontal y no en el vertical concebido hasta el momento. Hay que recordar en este punto la idea expresada por el señor Pérez Embid en la reunión aludida diciendo que no cabe traer a Segovia un proyecto que haya podido ser apto para otra ciudad, sino que aquí es preciso estudiar y tener en cuenta una serie de extremos que exigen un proyecto totalmente adecuado a las características del núcleo urbano y de su zona paisajística del contorno.

Suficiente terreno

Por supuesto que el desarrollo horizontal del proyecto en vez del vertical, supondrá un empleo de una bastante mayor superficie de terreno, pero debe tenerse en cuenta que son 45.000 metros cuadrados los adquiridos por la Seguridad Social para ubicar la residencia, por lo que habrá espacio suficiente para su nueva estructuración.

El proyecto actual preveía, como detalladamente explicamos en una amplia información publicada en el pasado mes de mayo, un desarrollo especialmente en vertical, con sótano, semisótano y una torre con altura máxima de once plantas; la superficie mayor que se ocupaba con edificación era de 2.816 metros cuadrados, correspondientes a la planta baja del edificio. La orientación de éste se hacía con las fachadas mirando hacia la estación del ferrocarril y hacia el cruce de las carreteras de Madrid y Santa María la Real de Nieva, al objeto de que desde la ciudad pudiera verse únicamente un lateral de la torre, de 20 metros de ancho y en una altura de dos o tres plantas como máximo.

La superficie de las plantas decre-

AGENDA PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 4 DE AGOSTO
Van 216 días de 1971; faltan 140.
Sol: De 6,14 a 20,27.
Santoral: Santos Juan María Vianey, pb.; Eufonio, ob.; Perpetua, pb.
Pensamiento: «La gran astucia de unos consiste a menudo en la estupidez de otros» (H. Maret).

NOTAS DE LA ENSEÑANZA

Pago de complementos del Magisterio
Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los maestros y maestras de esta provincia que la nómina de complementos del Cuerpo del Magisterio Nacional Primario, correspondiente al mes de julio del presente año, se hará efectiva en las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, radicadas en: Cuéllar, Riaza, Santa María de Nieva, Segovia y Sepúlveda, en plazo de veinte días a contar desde el día 2 de los corrientes, advirtiéndose que de no percibirse dentro del mismo se reintegrará al Tesoro.

DISTRITO FORESTAL
Peligro de incendios—Indice
Extremado 16

Ayer fue clausurado el II Curso Internacional de Conservación y Restauración de Centros Históricos

A los alumnos se les entregó un diploma y varios libros sobre Segovia

Finalizó ayer tarde, en el torreón de Lozoya, donde se ha venido celebrando, el II Curso Internacional de Conservación y Restauración de Centros Históricos que en este Centro de Segovia ha sido organizado por el Servicio de Monumentos de la Comisaría General del Patrimonio Artístico de la Dirección General de Bellas Artes.

Según hemos venido informando, a lo largo de este curso, en el que participaron 24 alumnos tanto españoles como de diversos países hispanoamericanos, europeos e incluso asiáticos, con profesiones de arquitectos, urbanistas, paisajistas, etc., se han pronunciado algunas charlas y ha habido coloquios, así como proyecciones de diapositivas.

Paralelamente a estas sesiones comunes, han tenido lugar también las actuaciones independientes de grupos de trabajo, en los que los alumnos se han esforzado, en una lucha contra el tiempo, por resultar exitosamente corto el curso, en consecución de resultados que puedan considerarse como positivos. Han tomado apuntes, mediciones, fotografías—se montó un laboratorio en el centro para mayor facilidad— toda clase de detalles destinados a su trabajo luego sobre los planos de la ciudad, trabajo realizado en las dependencias del bello torreón que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad está restaurando con todo detalle.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 437.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 674,3 mm.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 27,2 mm.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 675,8 mm.
Viento del O.
Temperatura mínima: 11 grados.
A la 1 de la tarde: 20 grados.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 1450 y 2936

NECESITAMOS
REPRESENTANTE
Turrónes RAMON SIRVENT
Apartado 78 Jijona

LOS TEMAS

Según informamos en su momento, los temas que han encabezado los correspondientes grupos de trabajo han sido los siguientes: «La plaza de San Martín», «Las murallas», «El barrio de El Salvador», y «El contorno paisajístico de Segovia». Los grupos que tuvieron asimilados cada uno de estos temas han llegado a unas conclusiones que, una vez perfiladas y adecuadamente redactadas se nos facilitan para poder dar un extracto de ellas a nuestros lectores.

También se ha celebrado, durante la última semana, una exposición a la que hemos aludido ampliamente y que ha sido visitada por numerosas personas que encontraron en ella variados motivos de interés relacionados con la historia y el arte de la ciudad.

CLAUSURA

La sesión de clausura, celebrada ayer tarde, se hizo también dentro de la mayor intimidad. Se reunieron todos los alumnos, los directores de grupos y el subcomisario general del Patrimonio Artístico para un cambio de impresiones final. En su transcurso, los alumnos recibieron un sencillo diploma que atestigua su asistencia al curso y en el que figura la lista completa de alumnos. También varios libros sobre Segovia, regalo de la Caja de Ahorros, y el titulado «El esgrafiado segoviano», obsequio de la Cámara de la Propiedad Urbana, su editora.

TORIBIO - Telf. 5669
Reparaciones TV
Componentes electrónicos
Obispo Quesada, 12

Agua de Solares y Fontenova

Directamente del manantial al consumidor en todos sus tamaños
Distribuidor Juan José García Alcón para Segovia y pueblos de la provincia. La Granja, teléfono 89

CURSOS DE VERANO PARA EXTRANJEROS

Mañana, concierto de canto y guitarra iniciada el domingo último la actividad de estos Cursos de verano para extranjeros, que vienen celebrándose en nuestra ciudad, como ya recordáramos en fechas pasadas, desde el año 1948, los alumnos a ellos asistentes están desarrollando ya plenamente el programa de trabajo correspondiente para cada jornada, con asistencia a las distintas clases previstas y organizadas, que se desarrollan habitualmente en la residencia de los Cursos, situada en el palacio de Quintanar.

SEPULVEDA
Más de dos millones y medio, presupuesto para la tercera fase del abastecimiento de agua

Sepúlveda.—Ya se ha hablado en alguna anterior ocasión de las mejoras que se vienen introduciendo en nuestra villa, y en este orden de cosas, se sigue laborando por proporcionar los mayores beneficios al vecindario, como, por ejemplo, el abastecimiento de agua, cuya tercera fase va a emprenderse ahora, para lo que está convocando el oportuno concurso-subasta. Estas obras forman parte del Plan de Obras y Servicios de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para el año en curso.

El presupuesto de ejecución material de la obra está cifrado en pesetas 2.554.839 y se concede un plazo de ejecución para la obra de ocho meses.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 2 defunciones inscripciones:
Nacimientos: Oscar Rimeón y Rincón, hijo de Faustino y María Rosarío; Miriam Gómez y Redondo, de Juan y Juana; Rosa-María Martín y Arribas, de Pedro y Concepción; Luis-Antonio de la Fuente y Vela, de Gabriel e Isabel; Víctor Sesma y Prieto, de Manuel y María-Cruz; Rubén Miguel y de Andrés, de Justo y María Soledad; Jesús Arcones y de Calle, de Lorenzo y Luisa.
Defunciones: Juan Díez y Pinillos, de 53 años, y Francisco-Javier Prieto, de 60 años, de 45 días.

El placer de viajar...

con autocares MARTIN
Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas...
Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

Contra el calor, **FRIO CICLOPE**, precios sin competencia y además con facilidades. **Valdevilla, 60**

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Domingo, un santo que nos ha dejado ver la luz

Alguna vez hemos oído contar lo que le contestó aquel niño a su padre que en la nave central de la ca-

tedral le preguntaba lo que más le gustaba de cuanto veía.

"Los santos de cristal de las vidrieras —dijo— porque dejan pasar la luz y parecen la misma luz..."

Aquella Segovia medieval abigarrada y ruidosa, llena de vida, que aún nos parece revivir hoy los días de mercado, quedó llena de luz cuando aquella Navidad de 1218 este santo castellano se hacía transparente para dejar que la verdadera Luz llenara las calles y las plazas y los corazones de sus ciudadanos.

No sabemos porqué fray Domingo de Guzmán en su viaje de vuelta a España fundó su primer convento en Segovia y no se quedó en Burgos a pesar de la insistencia real o en Palencia, donde pasó su juventud y cursó sus estudios, o se fue a Caleruega, donde nació... sino que fue aquí, precisamente, donde predicó e hizo milagros y donde halló corazones llenos de sencillez que acogieron con admiración la deseada lluvia que venía con las primeras palabras del santo:

"Hermanos, tened confianza..." El hombre en lo profundo de su ser sigue siendo el mismo que hace ocho siglos. El cambio aparente sólo responde a una transformación accidental de la vida. Si aquellos tuvieron confianza y recibieron lluvia, creyeron y se les salvó todo cuanto tenían, como aquella mujer en cuya casa se hospedó el santo. ¿No se nos pide a nosotros, hombres de hoy, que dejemos por un momento nuestros razonamientos matemáticos y abramos el corazón y nos dejemos inundar de esa Luz que se nos vuelve a dar y sigue latente en la vida de Domingo y en muchos de los hombres que nos rodean?

Los santos no son seres extraños a nuestra naturaleza, sino hombres como nosotros que tuvieron que enfrentarse con iguales dificultades. Hay a nuestro alrededor más santos de los que creemos: personas abnegadas, valientes, esforzadas en el trabajo, en la familia, en el vivir de cada día y esto nos lleva a la alegría de saber que no está lejos de nosotros la mano de Dios.

El revivir después de ocho siglos a un santo que hizo penitencia por sus pecados y por los de sus hermanos al pie de nuestra ciudad, como consta en las crónicas, que impregnó de amor y compasión nuestro suelo y el aire que respiramos, debe servirnos para esto: para hacer una vez más un acto de confianza que pueda ser el decisivo salto que nos haga dar ese cambio de vida para poderla vivir con el gozo del que espera; en la actitud del que sabe que nada tiene que no haya recibido.

Cuando estamos terminando el año en que conmemoramos el nacimiento de Santo Domingo de Guzmán, el sol sigue calentando nuestros campos, calles y plazas castellanas, y los santos de las vidrieras de las catedrales siguen dejando pasar la luz que abundosa inunda sus naves oscuras.

Carmen María. O. P.

FARMACIAS DE GUARDIA Para esta noche: Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

PUEBLO, MUNICIPIO Y EJERCITO

Por Francisco Casares

Nadie puede dudar de que la trilogía básica de toda nación debidamente organizada y en trayectoria de normal progresión, se encuentra constituida por el pueblo —la totalidad de la masa popular— el municipio sistema corporativo y regidor, y el ejército, columna vertebral de la patria. El engrace y la cohesión de estos tres elementos es la permanente garantía de la defensa y el mantenimiento del orden y la paz, así como la intangibilidad de los principios en que se asientan las instituciones fundamentales y los derechos de todos los ciudadanos

Quiere ello decir que el ejército y el municipio son vasos comunicantes de una gran empresa nacional, con designios inseparables. La unidad de misión y de destino, justifica en todo momento que las corporaciones municipales, en su genuina función representativa, ofrezcan al brazo armado de la nación,

con su servicio, su prestación y si es preciso su sacrificio, el testimonio ininterrumpido de su homenaje. Esta es la idea que inspira la plausible iniciativa de la revista "El Alcalde", cuyo título califica expresivamente la finalidad y propósitos de la publicación que ha

expuesto la oportunidad y el proyecto de que los municipios españoles tributen un homenaje popular a las Fuerzas Armadas, interpretando, una vez más, el sentir general del país, como lo hicieron cuando la revista citada propuso que el Caudillo fuese nombrado Alcalde Mayor y perpetuo de España.

La realidad, a través del tiempo convertida en historia, determinó que, año tras año—en el léxico castreño, quinta tras quinta—la mocedad española, al traspasar los umbrales de los cuarteles, fuese estableciendo y afianzando cada vez más firme, su penetración con la milicia que, en millares de casos, significó la reciprocidad de que si los soldados prestan el que, genéricamente, se denomina servicio militar reciben a su vez otro servicio no menos importante: el de la cultura y la dotación de la profesionalidad, así como la aptitud necesaria para la vida civil, tan esencial e indispensable como la de la seguridad y la defensa nacionales

No se ha hecho aún la debida justicia a esta fecunda labor que se lleva a cabo en los cuarteles, tarea abnegada y silenciosa, perfectamente compatible con la de impartir la instrucción militar, debiendo a los que van a integrar las nuevas generaciones civiles en las condiciones debidas para defender la patria y defenderse ellas mismas ante la vida, lo que es una lucha tan ardua y en ocasiones tan necesitada de heroísmo como la que se ha de llevar a cabo en los campos de batalla. Es justo y exigible ese testimonio de gratitud pública y colectiva, por el extraordinario beneficio que el Ejército dispensa a la juventud. Siendo así no hay un elemento más adecuado para expresar esos sentimientos que el municipio, con su fuerza popular de representatividad.

En efecto, las corporaciones locales, como pieza vital en el engranaje político y administrativo de los pueblos, tienen que asumir el deber de expresar los inextinguibles sentimientos de adhesión y gratitud para el Ejército, que si en una coyuntura de grave peligro, como la de 1936 supo acudir con decisión y presteza para salvar la unidad y la continuidad nacionales, en las horas fecundas de la paz y del trabajo, es la salvaguardia de los intereses legítimos de la ciudadanía, y también de los derechos de quienes con su esfuerzo o su iniciativa contribuyen activa y eficientemente a la prosperidad y engrandecimiento del país. Una de las formas relevantes de esa aportación es indudablemente la labor de las fuerzas armadas, llevando a cabo la transformación de la juventud, para hacer posible su plena incorporación a la vida civil, con el debido nivel de decoro y provecho económico

El Ejército es la más firme garantía de la paz, a la vez que la seguridad de una participación decidida para cuanto represente la defensa de la dignidad nacional. La identificación del pueblo y el Ejército se puso de relieve siempre que lo exigieron las circunstancias. La historia está plagada de episodios y acontecimientos que demuestran la satisfactoria y definidora realidad de una penetración que tuvo caracteres de la máxima trascendencia, a lo largo del tiempo, especialmente frente a los sucesos de mayor dramatismo.

Todas las razones expuestas constitutivas de alegato de la revista "El Alcalde" alientan la acertada iniciativa de los municipios españoles. La idea es realmente feliz, como lo fue la de rendir un tributo de adhesión y pleitesía al Jefe del Estado. Ello será, una vez más, testimonio que patentice, con el sentir patriótico, la firme voluntad popular de mantener unas disposiciones y unos principios consustanciales al espíritu irrevocable del pueblo español.

AHORA, "CAZA-TUPAMAROS" EN URUGUAY

Estado de guerra interna en el país

Montevideo, 2.—Un tremendo impacto provocó ayer en la opinión pública uruguaya la aparición de un comando «caza-tupamaros» que asedió a un recluso extremista, desatando una guerra frontal contra el movimiento de aquellos guerrilleros urbanos.

La acentuación del poderío de los «tupamaros», que recuperaron en 24 horas a 38 sediciosos de la cárcel de mujeres y ejecutaron a un policía, la respuesta a este crimen con otro homicidio espeluznante perpetrado por un comando «caza-tupamaros» y la declaración del presidente, Jorge Pacheco Areco, admitiendo un estado de guerra interna y llamando al pueblo a defender a la patria, colocan a Uruguay al borde de una crisis institucional de imprevisibles consecuencias.

Los observadores políticos más caracterizados.

Mientras el Ejército y la Policía buscan desesperadamente a las 38 «tupamaros» evadidas en la madrugada del viernes de la cárcel de mujeres, recibió ayer sepultura el guardia de esa penitenciaría y agente de las brigadas de represión Ildefonso Kualaskas, muerto arrojado, de dos balazos en la nuca, por un comando de guerrilleros urbanos.

BRASIL

Detenida la "hechicera de Columbande", responsable de más de dos mil abortos

Niteroi (Brasil).—Iracema de Fonseca, tenida como hechicera en su barrio de Niteroi (Estado brasileño de Río de Janeiro), y acusada de haber efectuado más de dos mil abortos, la mayoría de ellos en estado avanzado, fue detenida el sábado por la Policía de la ciudad y conducida a un centro de recuperación femenina.

Llamada la "hechicera de Columbande", Iracema enterró o hizo desaparecer todos los fetos, y deberá responder ante los tribunales por toda serie de infanticidios, además de centenares de estafas realizadas en "clientes".

La "hechicera", mientras era conducida al centro de recuperación, invocó a todos los espíritus del culto "vudú", del que se preconiza sacer-

dotisa, contra la Policía y jueces. Sin embargo, al declararse ella misma en estado —razón por la cual fue conducida al citado centro—, dijo: "No soy imbécil y no aborto, yo que no quiero morir, y mi hijo será importante y poderoso".

No fue esclarecido hasta el momento si la "maga" causó la muerte de alguna de sus pacientes.—Efe.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

El mercado de ganados celebrado el domingo se ha visto bastante concurrido y animado, en particular el de la especie lanar y porcina.

En el primero, los precios siguen con sostenimiento o más bien con alguna tendencia alcista, cosa impropia de la época actual, en que debería ser al contrario, y en cuanto al segundo han experimentado alguna baja.

En ganado lanar presentaron a la venta 12.700 cabezas y como es natural y debido al gran consumo existente de carne, puede decirse que fueron vendidas todas las cabezas destinadas a matadero, siendo preferido el ganado gordo y de mejor presencia.

Se vendieron las ovejas gordas bien presentadas entre 23,50 y 24,50 pesetas kilo vivo; otras también gordas, pero de peor presentación, se adquirieron entre 23 y 24 pesetas kilo vivo; ovejas bien de carnes, pero con rendimientos algo más bajos que los anteriores, se adquirían desde 21 y 22 pesetas kilo vivo; ovejas corrientes desde 18 pesetas kilo vivo, todas según razas. En cuanto a ovejas de desecho, que no las hacían caso, se podían adquirir desde 125 pesetas cabeza, con un promedio de 12,50 pesetas kilo vivo. Carneros viejos grandes, entre 25 y 26 pesetas kilo vivo. Ovejas emparejadas, sin variación, se adquirieron entre 1.500 y 2.000 pesetas, según razas y clase de cría; ovejas vacías, a partir de 850 pesetas cada una, y preñadas desde 1.000 pesetas cabeza, según raza.

En corderos se cotizaron los recientes muy buenos hasta 58 pesetas kilo vivo; éstos bien podían pasar por lechazos. Otros recientes de mayor tamaño, entre 50 y 54 pesetas kilo vivos. Lechazos (ya se van viendo pocos debido a la alura de la época), se cotizaron entre 67 y 77 pesetas kilo vivo, según tamaños. Corderos recién salidos de recental se cotizaron entre 45 y 47 pesetas kilo vivo; corderos gordos y bien presentados, desde 44 a 45 pesetas kilo vivo. Otros, también de buenas carnes, pero de peor presencia, entre 41 y 43 pesetas kilo vivo; corderos corrientes, entre 37 y 40 pesetas kilo vivo; corderos flacos desde 33 pesetas kilo vivo en adelante.

CONDUCTOR. Cuando vaya a efectuar un adelantamiento recuerde que una justa valoración de la distancia es de la mayor importancia

Para Reinoso (Santander) vimos la venta de 74 ovejas churras peladas a 22 pesetas kilo vivo; otras 120 a 23,75 pesetas kilo vivo, 83 ovejas castellanas peladas, a 22,75 y 62 corderos castellanos a 44 pesetas kilo vivo. En ganado vacuno expusieron a la venta 7 ejemplares, casi todos ellos para recría. Pedían por los chotos de 3 meses a partir de las 6.000 pesetas, y por los de seis meses para arriba de las 10.000 pesetas. Una vaca suiza se vendió en 27.000 pesetas. Vacas para matadero oscilaron los precios, según clases y calidades, entre 27 y 34 pesetas kilo vivo, siendo pocas las operaciones realizadas.

En ganado porcino también había ambiente; los precios fueron algo más inferiores que el pasado mercado y presentaron a la venta 249 ejemplares. Pedían por los de siete semanas hasta 1.000 pesetas; por los de 8 y 9 semanas, entre 1.200 y 1.400 pesetas; por los de tres meses, a partir de las 1.650 pesetas, según tamaños, y los mayores desde las 2.000 pesetas. En los cebaderos se cotizaban entre 40 y 43 pesetas kilo vivo.

En ganado equino no se efectuaron operaciones debido a que no fue presentado ningún ejemplar a la venta.

Luvade

BACHILLERES Y MAESTROS

Se han aumentado 500 plazas en el Cuerpo de CONTADORES DEL ESTADO. Inmediata convocatoria. Estamos preparando desde junio. Admitimos un nuevo grupo de diez opositores. Informes: Intervención Hacienda.

Pida en Bares y Restaurantes

UN BOTELLIN DE LA RIQUISIMA HORCHATA CHE Representante en Segovia y provincia: Juan José García Alcón La Granja, teléfono 89

SALGADO TORRES, exdirector general de la Vivienda, herido en accidente de tráfico

Coiros (La Coruña), 2.—Enrique Salgado Torres, exdirector general de la Vivienda, sufrió heridas de consideración en accidente de automóvil ocurrido en las proximidades de este municipio, cuando se dirigía a La Coruña, para pasar una temporada de vacaciones.

En el mismo vehículo viajaban la esposa del señor Salgado Torres, una sobrina y una empleada del hogar.

La señora de Salgado Torres sufrió lesiones leves, y las otras dos personas resultaron ilesas.

¿Imágenes con vestidos o sólo con los trazos de su escultura?

Oviedo, 3.—La imagen de la "Santina", Patrona de Asturias, que se venera en la gruta de Covadonga, es presentada, en la actualidad, con los trazos de su mera escultura, sin las añadiduras de vestidos y mantos de tela con que, durante los dos últimos siglos, se la venía recubriendo.

La nueva presentación de la "Santina" sigue un criterio formulado por la Dirección General de Bellas Artes, de Madrid, la cual recomendó a la Abadía de Covadonga la gestión de exhibir sin revestimientos adicionales la imagen de la Virgen, una talla del siglo XV, según todos los indicios.

A efectos de conocer la opinión de toda la Iglesia de Asturias acerca de esta nueva estética, la Abadía de Covadonga ha iniciado una consulta entre todos los fieles asturianos, quienes decidirán sobre la forma definitiva que habrá de adoptarse y que será una de estas tres: la escultura sola; con un manto; con vestido y rostrillo, según la modalidad de los dos últimos siglos.

Se recuerda, con esta ocasión, que reformas semejantes han sido introducidas en las imágenes de Montserrat y Aránzazu, donde ya no se presentan con vestidos de tela, así como en Begoña, donde las opiniones están más divididas y, unas veces, se presenta la imagen en su nada talla y otras veces con mantos y vestidos.—(Prensa Asociada).

MATA A SU PADRE CON UN BOLIGRAFO

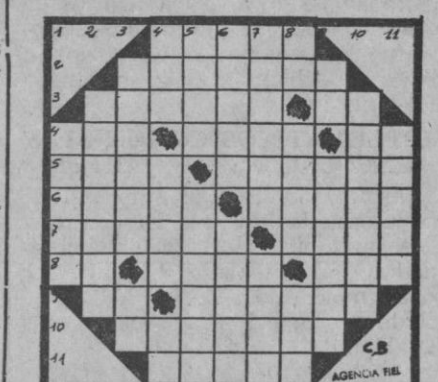
Siegen (Renania-Westfalia).—Un joven de dieciocho años ha dado muerte a su padre, el domingo, con un bolígrafo.

El lapicero, de 20 centímetros de longitud, ha perforado el tórax de la víctima, entre dos costillas, y llegó a punzar el corazón.

La tragedia comenzó por una disputa intrascendente de carácter familiar, pues el padre de familia había criticado a su hijo por comprar un traje cuyo corte no le satisfacía. En el calor de la discusión, abofeteó a su hijo, que respondió agrediendo a su progenitor con el bolígrafo, primer objeto que halló a mano.—Efe.



CRUCIGRAMA NUMERO 5.068



HORIZONTALES: 1. Remar.—2. Algazaras, tumultos.—3. Mamífero rumiante de cuello largo. Preposición latina.—4. Onomatopeya del reloj. Tabarra. Interjección que denota sorpresa.—5. Rezar. Condimento un guiso.—6. Deter. Isla de Filipinas.—7. Derrribas. Carcajada.—8. Nota musical. Ave de rapiña. Plural de consonante.—9. Afirmación. Dios egipcio.—10. Rejuvenecer.—11. Redes en forma de manga. VERTICALES: 1. Chocar.—2. Bebidas medicinales dulces.—3. Taza pequeña. Marcha.—4. Tienda de bebidas. Mamífero roedor. Preposición.—5. De palabra. Tallo horizontal subterráneo con ramas y raíces.—6. Anteojos. Insultos.—7. Renta anual de un empleo (plural). Ensortiza.—8. Dios egipcio. Casualidad. Igualdad en una superficie.—9. Siglas comerciales. Pasar por alto.—10. Regalases con algún fin benéfico.—11. Producirás.

Solución al crucigrama número 5.067 HORIZONTALES: 1. Pedir.—2. Caminas.—3. Tarima. IV.—4. Mil. Rana. 1. Eh1.—5. Eral. Semana.—6. Morar. Secard.—7. Alevos. NODO.—8. Se. Otos. Sos.—9. Sa. Agoras.—10. Domador.—11. Casal. VERTICALES: 1. Memas.—2. Tiroles.—3. Calaré. Ad.—4. Par. Lavo. Oc. 5. Emir. Retama.—6. Dimas. Sogas.—7. Inanes. Soda.—8. Ra. Amén. Rol.—9. Si. Acosar.—10. Venados.—11. Hados.

Cartelera de Espectáculos. CERVANTES.—Hoy, un gran éxito: «El cronicón», color y cinemascopo, por Cassen, Esperanza Roy y Manolo Gómez Bur, último día, autorizada mayores 18 años. Mañana, otro colosal filme, estreno: «La mansión de los siete placeres», por Sharon Tate, Dean Martin y Elke Sommer. TEATRO JUAN BRAVO. Viernes, día 6. Tarde y noche. MANUEL DICENTA y su gran compañía de comedias, presenta Don José, Pepe y Pepito. Una de las obras de mayor éxito en la temporada. PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA. JUEVES 5 DE AGOSTO DE 1971. GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS. 6 hermosos toros de don José Luis Hernández, de Madrid. Espadas. MANOLO ZUÑIGA. ANTONIO GARCIA «CURRITO». TOMAS PARRA. Localidades desde 50 pesetas, en los sitios de costumbre.

Los ministros, de vacaciones

Madrid, 2.—También los ministros han iniciado sus vacaciones en distintos lugares de España, si bien en la próxima semana se reintegrarán a sus puestos en Madrid con el fin de preparar la reunión de la comisión delegada para Asuntos Económicos, que se celebrará el día 12 en el pazo de Meirás, y el Consejo de ministros, al día siguiente, en el mismo lugar.

Los lugares escogidos para estas breves vacaciones han sido, entre otros: El Ejército, teniente general Castañón, descansa en La Coruña; el de Industria, señor López de Letona, se encuentra en el Mediterráneo y dentro de unos días se trasladará a la zona de Torremolinos; el ministro de Comercio, señor Fontana Codina, se trasladará en estas semanas a Salou, el mismo lugar que ha escogido el titular de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora. El ministro de Hacienda, señor Monreal Luque, es esperado en Marbella, mientras que el ministro comisionario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, después de celebrar varias reuniones en Madrid a su regreso de Aviles, se cree que pasará unos días en Andalucía.

Por su parte, el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, permanece cerca de Madrid, en El Escorial. S'Agaró ha sido el lugar escogido por el ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal. Finalmente, el ministro secretario general del Movimiento se encuentra en Gijón.

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, A CHIPIONA (CADIZ)

Jerez de la Frontera (Cádiz), 2.—En el tren Talgo procedente de Madrid, ha llegado a Jerez el vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, de paso para Chipiona.

Inmediatamente después de su llegada, el señor Carrero Blanco emprendió viaje por carretera hacia la ciudad local, donde se propone pasar sus vacaciones, en compañía de sus familiares.—Cifra.

LOPEZ RODO TERMINO LOS ESTUDIOS SOBRE EL PLAN DE DESARROLLO

Aviles, 2.—El ministro comisionario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, concluyó sus jornadas de trabajo sobre la preparación del anteproyecto del III Plan de Desarrollo.

El señor López Rodó, que se encuentra desde finales de julio en la residencia "La Granda", realizó sus tareas ayudado por varios miembros de la Comisaría del Plan de Desarrollo.

Ayer mismo el ministro inició unas breves vacaciones en esta provincia.

LA VIDA OFICIAL, SEMIPARALIZADA

Madrid, 2.—Ha comenzado con el

La U. R. S. S. retirará a su embajador en Sudán

Jartum, 2.—El embajador soviético en el Sudán, Anatoly Kikolaief, será llamado a Moscú, probablemente, en las próximas 24 horas como resultado del ultimátum sudanés a la Unión Soviética, según se informa en esta capital en la mañana de hoy de fuente competente.

Las mismas fuentes añaden que el embajador sudanés en Moscú se encuentra ya en viaje de regreso a su país, adonde había sido llamado.

Esta situación se ha producido justamente al expirar el plazo de 48 horas dado por el Presidente del Sudán, general Jaafar Numeiry, a los soviéticos, para que éstos modifiquen su actitud hacia el Sudán o de lo contrario atenerse a consecuencias no especificadas. Este ultimátum a Moscú fue lanzado por el Gobierno sudanés el sábado por la mañana.—Efe-Upi.

DIPLOMATICOS COMUNISTAS EXPULSADOS DE JARTUM

Jartum, 2.—El Gobierno sudanés ha informado hoy que ha declarado al segundo jefe de la Embajada soviética y al embajador búlgaro, persona non grata, y que habían recibido el orden de abandonar el país. Efe-Upi.

Guía Médica Odontólogos y Clínicos

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 3924

ENRIQUE CASAS VEGA
Médico - dentista
Consulta diaria de 10 a 1
Tardes con día y hora convenientes
Avda. Fernández Ladreda, 10, 2.º piso
Teléfono 3860 - Segovia

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer.
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X.
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

CLINICA GILA
Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

Líneas ajustadas, busto pequeño y talle marcado, en la moda femenina del próximo otoño - invierno

Barcelona, 2.—Para el otoño-invierno 1971-72, las principales tendencias de la moda femenina, según el Instituto Coordinador de la Moda Española, son las que siguen:

Preponderancia en los tejidos de la visión rústica o primitiva. Destacamos los «tweeds» en los aspectos: rústicos con efectos espontáneos (interrupciones) y clásicos renovados por el color, particularmente combinaciones oscuro-vivo. Tejidos estilo jersey hecho a mano. Dentro de los tejidos de pelo, los paños franelas, piel de melocotón, tejidos afieltrados, con o sin dibujo, terciopelos, etc.

Como colores de promoción, el azul ligeramente violáceo, herrumbre, rosa sucio y verde ligeramente amarillento. La forma de armonizar tendrá vital importancia: tonalidades muy oscuras y un poco sucias, sobre las que se trabajará con colores brillantes y limpios. Esta nueva visión se utilizará tanto en los nuevos tejidos fantasma como en tejidos tradicionales, que hallarán su renovación precisamente en el color.

La línea se define aún más para la próxima temporada otoño-invierno 1971-72 con un nuevo sentido de las proporciones y del color. Sin embargo la mayor importancia reside en las texturas.

Una línea ajustada al cuerpo, de busto pequeño y talle imponente marcado por cinturones o piezas. Los largos se centran en tres modalidades: justo debajo de la rodilla, a media pantorrilla y, nuevamente corto, a medio muslo. La aplicación de los diferentes largos dependerá del uso a que se destine la prenda.

APOLO XV: Perfectos despegue lunar, ensamblaje de las naves y paso...

(Viene de la página 6.)

de Scott a través de una ventana del módulo.

EL PASO DE LAS ROCAS

Ya sólo quedaba el paso de los 106 kilos de rocas que los astronautas han recogido en la Luna de la nave «Halcón» a la comando y después, el propio paso de los dos astronautas Scott e Irwin a la nave «Endeavour».

Posteriormente se abandonará la nave módulo lunar por el breve encendido de motores de la nave madre, que seguirá en órbita lunar hasta mañana en que emprenda el regreso a la Tierra.—Efe.

PERFECTO PASO A LA NAVE NODRIZA

Houston (Tejas), 3.—Los dos astronautas David Scott y James Irwin realizaron perfectamente su operación de paso de la nave «Halcón» a la nave nodriza «Endeavour» y trasladaron también los 106 kilogramos de rocas que han conseguido en la Luna.

El módulo lunar se estrella contra la Luna

Houston (Tejas), 3.—El módulo lunar «Halcón» se estrelló a las 2.05 (hora española) de hoy contra la superficie lunar después de haberse despegado felizmente de la nave nodriza «Endeavour».

Los tres astronautas, sin más contratiempos ni misiones que cumplir, se quedaron dormidos a las 2.15 al entrar su nave espacial en su 52 órbita alrededor de la Luna.

Los técnicos despertarán a los astronautas nueva mente a las 11.30 para realizar una serie de experimentos científicos al empezar su órbita lunar número 57.

"DESPERDICIOS"

Los expertos de la Nasa calculan que Scott e Irwin han dejado en la Luna más de 83.900.000 dólares de «desperdicios», entre los que está el vehículo «Rover», cuya construcción costó ocho millones de dólares y estaciones científicas con energía atómica que se encargaron de transmitir información a la Tierra durante años.

A bordo del vehículo lunar se ha quedado la cámara de televisión que sirvió para retransmitir el primer paseo motorizado de los astronautas del programa «Apolo», y que el viernes retransmitirá de nuevo a la Tierra las vistas desde la Luna de un eclipse de sol.—Efe.

MAÑANA EMPRENDERAN EL REGRESO A LA TIERRA

Houston (Tejas), 3.—Después de tres días de intenso trabajo en la superficie lunar, los astronautas Scott e Irwin disfrutaron esta noche de un sueño reconciliador a bordo de la cápsula nodriza «Endeavour» y con su compañero Worden, en órbita lunar.

Para las 11.30 (hora española) de hoy está previsto el comienzo de la jornada laboral de los astronautas que pasarán todo el día en órbita alrededor de la Luna.

Aparte de ciertas observaciones científicas, los astronautas tendrán hoy muy poco trabajo en comparación con las jornadas agotadoras de los últimos días.

Mañana, el «Apolo 15» se despedirá de la Luna, al ponerse en funcionamiento el cohete que le pondrá en la trayectoria de la Tierra.

LANZAMIENTO DE UN SATELITE

La última prueba espectacular de los astronautas será el lanzamiento al espacio de un satélite que quedará en órbita lunar durante un año para estudiar la radiación y las fuerzas magnéticas de nuestro satélite.—Efe.

OFICINA POSTAL Y TRIBUTO A GALILEO

Houston, 2.—El cosmonauta David Scott ha inaugurado hoy la primera oficina de Correos de la Luna, al franquear dos sellos de ocho centavos en honor de los logros espa-

ñoles de los Estados Unidos. Uno de los sellos conmemora los diez años de exploración espacial y el otro nos muestra el vehículo lunar «Rover», del «Apolo XV».

Scott e Irwin en otro experimento de última hora rindieron tributo a Galileo Galilei, «con el que los cosmonautas tenemos una gran deuda», demostrando en la superficie de la Luna uno de los descubrimientos del sabio italiano del siglo XVI.

Galileo dejó caer desde la torre de Pisa una bola de madera y otra de hierro y las dos llegaron al suelo al mismo tiempo, con lo que demostró su teoría de que cuerpos de diferentes pesos caen a la misma velocidad y sufren una aceleración uniforme.

Frente a la cámara de televisión, minutos antes de entrar definitivamente en su módulo lunar, Scott tomó hoy en una de sus manos una pluma de halcón —«Halcón» es el nombre con el que los del «Apolo 15» han bautizado a su vehículo de aterrizaje lunar— y en la otra mano un martillo, extendió los brazos y los dejó caer al mismo tiempo.

La velocidad de cada de los dos objetos fue más lenta que en tierra, porque la fuerza de gravedad de la Luna es seis veces menor que la de nuestro planeta, pero ambos golpearon el suelo lunar al mismo tiempo. (Resumen de Efe.)

¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de SESENTA PESETAS, aumentando por años de servicio, DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año del sueldo y premios de permanencia. ELEVADOS PLUSÉS por gestión y nomadismo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 ptas.; por cuatro años, 2.800 ptas. y por cinco años, 3.800 ptas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA: Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de TREINTA Y SEIS PESETAS, aumentando por años de servicio, DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

ACUDID a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

CONDICIONES: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legítimos, solicitándolo por instancia del General Subinspector de La Legión.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o tutores. INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

Madrid	21,05	Vigo	20,10	Madrid	23,35	Santander	21,40
Villalba	21,42	Orense	23,10	Villalba	23,46	Valladolid	22,40
Segovia	22,47	Zamora	4,22	Segovia	0,52	Medina	5,40
Medina	0,28	Medina	5,44	Valladolid	3,11	Villalba	7,40
Zamora	2,02	Segovia	7,20	Santander	8,45	Madrid	22,40
Orense	6,40	Villalba	8,39				
Vigo	9,30	Madrid-PP.	9,15				

LO AFIRMA ROGERS

(Viene de la página 6.)

aspiraciones o los puntos de vista de cada Gobierno. La participación de ambos en las Naciones Unidas no tiene nada que ver con el resultado de que lleguen sobre este problema», añadió Rogers.

Este párrafo anterior indica claramente que los Estados Unidos dejarán a las dos Chinas la resolución de sus diferencias y reafirmar declaraciones políticas de Pekín de que el problema de Formosa es un asunto interno de China.

GRAVE PELIGRO DE INFILTRACION COMUNISTA, DICE TAIPEH

Taipeh, 3.—China nacionalista solicitó ayer de todas las naciones miembros de la ONU su apoyo en este organismo internacional, como reacción al anuncio de Estados Unidos de respaldar la entrada de Pekín en las Naciones Unidas.

Una declaración del Ministerio de Asuntos Exteriores de China nacionalista, publicada poco después del anuncio norteamericano, afirmó que de ser admitida China en las Naciones Unidas, la organización se enfrentaría a un grave peligro de infiltración comunista y a su consiguiente destrucción.—Efe-Reuter.

"COMO INVITAR A UN CRIMINAL A ENTRAR EN LA POLICIA"

San Francisco, 3.—El embajador de Formosa en los Estados Unidos declaró ayer que al admitir a China en las Naciones Unidas sería "como invitar a un criminal a entrar en la Policía".

El embajador, James Shen, dijo que el principal propósito de China en la ONU sería "promover conflictos y disensiones para transformar la organización en un instrumento de su propia política".

Al dirigirse al club de prensa de San Francisco Shen no quiso hacer ningún comentario sobre el anuncio del secretario de Estado, WWilliam

Rogers, asegurando que Estados Unidos votaría el ingreso de China en las Naciones Unidas.

Añadió que la política de la China nacionalista no sería alterada. "Continuamos opuestos a que la China comunista se sienten en las Naciones Unidas".—Efe-Reuter.

EL SENADO DE EE. UU. APRUEBA EL VIAJE DE NIXON A PEKIN

Washington, 2.—Poco antes del anuncio por el secretario de Estado, Rogers, de la política en favor de la admisión de China Continental en las Naciones Unidas, el Senado norteamericano aprobó una resolución apoyando el próximo viaje del presidente Nixon a Pekín.—Efe.

No se exige certificado de vacuna anticolérica en Ceuta y Melilla

Ceuta, 2.—A partir de ayer, los buques transbordadores que realizan la travesía Ceuta-Algeciras-Ceuta efectuarán hasta siete servicios diarios en ambos sentidos, sin perjuicio de que esta cifra sea aumentada si la demanda de pasajes así lo exige. Se confirma que no se exige el certificado de vacunación anticolérica a pueblo a defender a la patria, colocan los turistas al embarcar de Algeciras a Ceuta y viceversa.

Según datos facilitados por la Compañía Transmediterránea, concesionaria de los servicios marítimos del Estrecho, el paso de viajeros por el puerto ceutí se ha visto elevado considerablemente hasta la fecha con respecto al pasado año. En comparación con estas mismas fechas de 1970, en el trayecto Ceuta-Algeciras el número de viajeros aumentó un 20,4 por 100, y el de automóviles, un 33,7 por 100. En el trayecto inverso, Algeciras-Ceuta, las cifras de aumento son de un 18,5 por 100 en el por 100 en vehículos.—Logos.

Horario de trenes

Segovia a Madrid-Atocha Apeadero

TRENES	2042	2044	2046	2048-D	2050	2052	2054	2056	2058-D	2060
Segovia	5:15	6:16	7:50	8:45	11:05	14:00	17:00	19:00	20:06	21:15
La Losa	5:25	6:26	8:00	—	11:17	14:10	17:10	19:11	—	21:30
Ortigosa del Monte	5:29	6:30	8:04	—	11:21	14:14	17:14	19:15	—	21:34
Otero	5:35	6:36	8:10	—	11:27	14:20	17:20	19:22	—	21:40
Los Angeles	5:39	6:40	8:14	—	11:31	14:24	17:24	19:26	—	21:44
El Espinar	5:44	6:45	8:20	—	11:37	14:30	17:30	19:32	20:30	21:58
San Rafael	5:48	6:49	8:25	—	11:41	14:35	17:35	19:37	—	21:58
Gudillos	5:52	6:53	8:29	—	11:45	14:39	17:39	19:41	—	22:00
Tablada	5:56	6:57	8:33	9:18	11:49	14:43	17:41	19:45	—	22:11
Cercadilla	6:04	7:05	8:42	9:25	11:57	14:51	17:49	19:53	20:45	22:20
Villalba	6:31	7:32	9:11	9:49	12:26	15:19	18:16	20:23	21:08	22:47
Pinar de Rozas	6:45	7:50	9:30	10:03	12:47	15:33	18:34	20:41	21:22	23:00
Pitis	7:01	8:06	9:46	—	13:04	15:49	18:50	20:57	—	23:21
Chamartín	7:10	8:15	9:55	10:27	13:15	16:00	19:00	21:05	21:46	23:30
Nuevos Ministerios	7:14	8:19	9:59	10:31	13:19	16:04	19:04	21:09	21:50	23:34
Recoletos	7:18	8:23	10:03	10:35	13:23	16:08	19:08	21:13	21:54	23:37
Madrid Atocha	7:21	8:26	10:06	10:38	13:26	16:11	19:11	21:16	21:57	23:41

Madrid Atocha Apeadero a Segovia

TRENES	2041	2043-D	2045	2047	2049	2051	2053-D	2055	2057	2059
Madrid Atocha	7:15	8:45	9:15	11:15	14:30	18:40	19:45	20:00	20:55	22:00
Recoletos	7:18	8:48	9:18	11:18	14:33	18:43	19:48	20:03	20:58	22:03
Nuevos Ministerios	7:22	8:52	9:22	11:22	14:37	18:47	19:52	20:07	21:02	22:07
Chamartín	7:28	8:58	9:28	11:28	14:43	18:53	19:59	20:12	21:07	22:13
Pitis	7:36	—	9:36	11:36	14:51	19:01	—	20:20	21:15	22:20
Pinar de Rozas	7:54	9:21	9:53	11:53	15:08	19:18	20:23	20:37	21:32	22:33
Villalba	8:09	9:34	10:08	12:08	15:22	19:40	20:37	21:07	21:53	22:54
Cercadilla	8:46	9:59	10:36	12:36	15:49	20:09	21:00	21:34	22:21	23:28
Tablada	8:53	—	10:43	12:43	15:56	20:16	—	21:41	22:28	23:32
Gudillos	8:57	—	10:47	12:47	16:00	20:20	—	21:45	22:32	23:38
San Rafael	9:01	—	10:52	12:52	16:04	20:25	—	21:49	22:37	23:42
El Espinar	9:10	—	10:57	12:57	16:08	20:31	—	21:55	22:42	23:47
Los Angeles	9:15	—	11:02	13:02	16:13	20:36	—	22:00	22:47	23:51
Otero	9:19	—	11:06	13:06	16:17	20:40	—	22:04	22:51	23:55
Ortigosa del Monte	9:25	—	11:12	13:12	16:23	20:46	—	22:10	22:57	24:00
La Losa	9:29	—	11:18	13:16	16:27	20:50	—	22:14	23:01	24:00
Segovia	9:39	10:37	11:28	13:26	16:37	21:00	21:38	22:24	23:11	24:01

Segovia a Medina y Valladolid Medina a Segovia

TRENES	3071	3073	3075	3077	TRENES	3072	3074	3078	3080
Segovia	7:35	13:35	16:45	22:30	Medina del Campo	6:50	9:20	18:25	20:30
Hontanares	7:48	13:48	16:58	22:43	Pozal Gallinas	6:58	9:28	18:33	20:38
Ahúñin	7:54	13:54	17:04	22:49	Olmedo	7:12	9:41	18:46	20:51
Yanguas	8:03	14:00	17:10	22:55	F. Olmedo	7:17	9:46	18:51	20:56
Armuña	8:09	14:06	17:16	23:01	Fuente de Santa Cruz	7:22	9:51	18:56	21:01
Ortigosa P.	8:15	14:12	17:22	23:07	Ciruelos de Coca	7:26	9:55	19:00	21:05
Nava de la Asunción	8:26	14:23	17:33	23:18	Coca	7:31	10:00	19:05	21:10
Coca	8:33	14:30	17:41	23:25	Nava de la Asunción	7:39	10:07	19:12	21:17
Ciruelos de Coca	8:38	14:35	17:46	23:30	Ortigosa P.	7:50	10:18	19:29	21:23
Fuente de Santa Cruz	8:42	14:39	17:50	23:34	Armuña	7:56	10:24	19:35	21:29
F. Olmedo	8:47	14:44	17:55	23:39	Yanguas	8:04	10:30	19:41	21:35
Olmedo	8:52								

Aquí todos los DEPORTES

Migueláñez premio a la regularidad

El ya nuevo jugador del Atlético de Madrid, a uno de cuyos equipos de aficionados acaba de incorporarse, Francisco Migueláñez Navarro, ha sido distinguido con el premio a la regularidad durante la pasada temporada futbolística, que ha consistido en un magnífico reloj obsequio de la rojería Barrio. Migueláñez, aunque no ha llegado a jugar todos los encuentros de su equipo, a causa de una lesión que le tuvo inactivo en varias jornadas, lo ha dado siempre todo en favor del C. D. Acueducto, en cuyas filas militaba y donde era uno de sus puntales.

Varios eran los jugadores aspirantes al premio por su también destacada actuación y gran regularidad, pero la votación final entre los encargados de conceder el premio dio el triunfo a Migueláñez, que viene a sumar al de la ejemplaridad deportiva recientemente conseguido también y a otros varios galardones.

LA NUEVA DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL VISTA DESDE EL LADO ARBITRAL

El señor Galicia, presidente del Colegio Provincial de Arbitros, habla sobre el tema

Andrés-Nemesio Galicia lleva la "fritolera" de 17 años dirigiendo partidos por esos campos de Dios. Como tantos otros deportistas, empezó dándole patadas al balón (o a la pelota), pero... pronto se dio cuenta de que para ser "figura" había que saber jugar mejor de lo que él sabía y cambió al jugador por el árbitro.

Hoy, después de recorrer un duro camino como juez, por los distintos campos de la geografía española, está al frente del Colegio Provincial de Arbitros. El puede hablar de los problemas arbitrales con pleno sentido de causa. (No en vano ha dirigido cerca de 700 partidos, amén del cer-

ca de medio centenar en los que actuó como juez de línea, en Primera y Segunda divisiones.)

Y porque creemos que es interesante su opinión es por lo que hoy le traemos a estas páginas. Nos ha hablado de la Comarcal, desde su punto de vista. Creemos que ha sido sincero en sus juicios.

—Como primera pregunta, ¿qué piensas de la recientemente creada Delegación Comarcal de Fútbol?

—Creo que con esta Comarcal habrá facilidad grandísima para que la práctica del fútbol sea una realidad en toda Segovia y su provincia. Nuestra juventud tendrá un medio sensacional para practicar su deporte favorito, y las gentes de nuestros pueblos podrán presenciar disputados y animados encuentros durante toda una temporada, cosa ésta que en la mayoría de las ocasiones, sólo podían presenciar, en el partido de las "fiestas".

—Como presidente del Colegio de Arbitros, ¿qué problemas se le pueden plantear con la disputa de un mayor número de encuentros a los colegiados provinciales?

—El más importante para nosotros en estos momentos es la falta de árbitros, ya que solamente disponemos de 12, número escaso a todas luces para los muchos encuentros que nos esperan. Para paliar este problema vamos a convocar un nuevo cursillo el cual dará comienzo en los primeros días de agosto y al que pueden acudir todos cuantos lo deseen, de la capital y provincia, con el único requisito de tener cumplidos los 16 años.

Otro de los problemas que se nos presenta es el de los desplazamientos del trió arbitral. Esperemos que se pueda resolver.

—¿Crees que los árbitros provinciales que hay en la actualidad están capacitados para dirigir los futuros encuentros?

—Respuesta difícil. Pero yo creo que contando con la deportividad de todos los equipos que van a intervenir no habrá pegas en este aspecto.

Deseo dejar bien claro que, tanto los equipos que van a participar, como los árbitros, puede "pagar" la "novatada" de los principios de competición. Por lo tanto vamos a ser conscientes de las dificultades e intentemos reconocer los posibles fallos.

—¿Cuál va a ser la mayor dificultad que tengan que salvar los árbitros en la dirección de los encuentros de la Comarcal?

—Creo, a través de todos los partidos que me ha tocado arbitrar, que la mayor dificultad, no es de los árbitros sino de todos, es la falta de comprensión del espectador hacia los posibles fallos del árbitro, dado que éstos, en su deseo de ver ganar a su equipo, olvidan que el árbitro, como humano que es, también se puede equivocar.

—¿De qué forma se hará la designación de los árbitros?

—Esta se hará teniendo en cuenta todos los pormenores, entre ellos, y como de mayor importancia, los deportivos y económicos.

—Damos una información. ¿Qué dice el Reglamento con respecto a las obligaciones que han de tener los clubs para el trió arbitral?

—Son varias. Pero las principales son: dar toda clase de facilidades para el mejor desarrollo de su difícil misión; nombrar un delegado que en todo momento estará a las órdenes de aquél; solicitar la presencia en el campo de la fuerza pública, en cuantos partidos celebra el club, ya que la omisión de este apartado traería consigo la suspensión del encuentro.

—¿Qué le pediría el presidente del Colegio Provincial de Arbitros a los clubs que van a participar en el campeonato?

—Que su comportamiento acerca del árbitro fuera similar al que tienen en su casa o en su trabajo. Que lo mismo que ellos tienen fallos y no quisieran tenerlos, piensen que el árbitro no quisiera equivocarse nunca (porque no conozco a nadie que desee complicarse la vida por sumo gusto), y que nuestros árbitros —y esto deberían pensarlo— no son ni mejores ni peores que ellos como jugadores. Insisto en que nadie quiere hacer las cosas mal.

Quiero también, como punto final, decir a todos, clubs y jugadores, que en este Colegio nos tendrán siempre a su disposición.

La conversación había llegado a su fin. Nuestras bebidas refrescantes, que fueron el mundo testigo de nuestra charla, estaban agotadas. En nuestra salida hacia la calle (la entrevista la mantuvimos en un bar), vimos que alguien, con un poquito de "chispa", había escrito en la pizarra del establecimiento, con música de melodía antigua, la siguiente letra: "Qué será, será; será de la "Comarcal", para bien o para mal, qué será, será".

Pues, que sea para bien, que empeño ha habido por parte de muchos en lograr lo mejor para el deporte balompédico local y provincial.

J. M.

Ha muerto el cantautor "JUAN TALEGA"

Tenía 82 años

Sevilla, 2.—En su casa de Dos Hermanas (población situada a unos 12 kilómetros de Sevilla) ha fallecido, a la edad de ochenta y dos años, Juan Hernández Vargas, más conocido como «Juan Talega».

Hijo de Agustín Hernández Talega —considerado por muchos aficionados como el mejor intérprete de la seguidilla— y sobrino de Joaquín «El de la Paula» del que aprendió a interpretar las «Soleares de Alcalá», Juan Fernández Vargas gozaba de numerosas simpatías tanto entre los aficionados del momento, uniéndole una gran amistad con Antonio Mairena.

Juan Talega obtuvo en el año 1956 en Córdoba el premio nacional de canto flamenco. Posteriormente se le tributó un homenaje en el teatro de la Zarzuela de Madrid.—Cifra.

¿HAY NUEVAS PISTAS PARA LA LOCALIZACION DE «EL LUTE»?

Madrid, 3.—Parejas de la Guardia Civil, armadas con metralletas, vigilan todas las carreteras de la zona centro del país, dedicando especial atención a la zona comprendida en un triángulo cuyos vértices serían Madrid, Peñaranda de Bracamonte y Talavera de la Reina, donde se sospecha que pudiera encontrarse «El Lute».

También se ha rastreado casi palmo a palmo la Mancha. Los vehículos que parecen sospechosos son registrados, pero hasta ahora sin resultado positivo. No obstante, y pese al sigilo con que se realiza la operación (la espectacularidad en el despliegue de efectivos nada tiene que ver con las pesquisas que se efectúan sin ningún alarde), hemos sabido que ha sido localizado un automóvil robado en el que se cree que viajaban «El Lute», sus hijos y algún acompañante.

«El Lute» ha sido visto dentro de ese coche cuando repostaba gasolina

Tres días muerto en el interior de su coche

Sevilla, 2.—En el interior de un coche estacionado en unos aparcamientos de la avenida de la Cruz del Campo, de esta ciudad, ha sido hallado hoy, en estado ya de descomposición, el cadáver de un hombre, cuya identidad no ha sido revelada.

El cadáver fue descubierto debido al nauseabundo olor que despedía. Su muerte ocurrió hace tres días, y, al parecer, ha sido debida a un fallo cardíaco, pues no presentaba señal alguna de violencia y el coche se hallaba perfectamente aparcado. Se especula con la posibilidad de que se sintiera enfermo y se refugiara dentro del vehículo, o bien que al percarse de su estado llevara el coche al aparcamiento sin tiempo para reaccionar y pedir auxilio.—Cifra.

La vaca se refugió en el Juzgado

iba huyendo desde el puerto de La Coruña

La Coruña, 2.—Una vaca de raza selecta, que estaba siendo desembarcada en el puerto coruñés, se espantó y salió corriendo por el muelle, para seguir por las calles de la ciudad, hasta que se adentró en el Palacio de Justicia, deteniéndose en las dependencias del Juzgado de Instrucción núm. 2.

La res forma parte de un lote que descargaba el mercante "Short-Horn Express", destinado a ganaderos de la provincia.

Inmediatamente acudieron fuerzas del orden y personal experto, que lograron sacar al animal a la calle y subirlo a un camión, en el que fue devuelto al puerto para reunirse con el resto del lote.—Cifra.

¿Vacuna contra el paludismo descubierta en Méjico?

Méjico, 2.—El Departamento de Parasitología de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional Autónoma de Méjico, asegura tener los estudios para producir una vacuna contra el paludismo, que acabaría con la enfermedad en el país en un plazo de tres años.

Según dijo Gilberto Malagón, jefe de la sección de Entomología Médica, la vacuna sustituiría los anticuados métodos que se usan en todo el mundo para erradicar el paludismo, a base de fumigaciones con insecticidas y que provocan una selección de insectos, matando solamente a los menos resistentes y creando nuevos a los que ya no hace efecto.

Malagón señaló que los estudios que se realizan sobre esta vacuna en las universidades de Illinois y en la mejicana, no se han puesto en marcha debido al escepticismo de algunas personas y por dificultades económicas.

Según el investigador, la vacuna se obtiene extrayendo esporozoitos—forma del parásito que inocular a la mosca vectora—del estómago o glándulas salivares de ésta.—Efe.

TENIS

SUECIA GANO LA COPA GALEA AL VENCER A FRANCIA

El tercer puesto, para España

Vicky, 2.—El equipo sueco de tenis ganó hoy en Vichy la Copa Galea, al vencer en dobles a Francia. El resultado del encuentro fue:

Teie Johansson y Jell Johansson vencen a Denir Naegelen y Jean F. Caujolle por 6-0, 6-4 y 6-2.

Como Suecia había ganado los dos primeros encuentros de individuales,

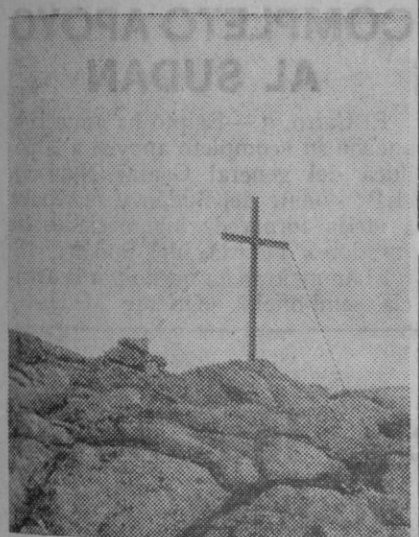
gana virtualmente la copa, siendo los dos que restan de puro trámite.

España venció también en el partido de dobles a Hungría para el terpuesto de la clasificación final. Por haber ganado ya dos partidos individuales, España se clasifica en tercer lugar.

Muñoz y Muntañola vencieron a la pareja húngara en un emocionante partido, por 10-8, 4-6, 5-7, 6-3 y 6-4. Este último set fue disputadísimo, ya que los húngaros, tras romper el saque a Muñoz, iban ganando por 4-1. Los españoles tuvieron una brillante reacción y consiguieron cinco puntos seguidos.

Faltado aún dos partidos de individuales, la clasificación ha podido ser no obstante establecida, caso único en la historia de la copa:

1. Suecia.
2. Francia.
3. España.
4. Hungría.



Una cruz es siempre una advertencia en el camino de nuestra vida. El grupo de montañismo Virgen de los Claveles, de Segovia, ha levantado esta cruz en la cumbre del puerto de Malagosto —el medieval Malagosto, antigua vía de comunicación entre las dos Castillas con su vieja calzada romana, transitado por el arcipreste de Hita— y el domingo, día 8, se inaugurará con una misa cantada y diversos actos y festejos.

El domingo V Día del Ciclismo en Cuéllar

Organizado por el Club Ciclista Cuéllar, el domingo próximo, día 8, se celebrará el V Día del Ciclismo, con una carrera para la categoría de juveniles A y B (nacional), sobre un recorrido aproximado de 56 kilómetros. La salida se dará a las 11 de la mañana y el itinerario será el siguiente: Cuéllar a Dehesa Mayor, Dehesa, Lovingos, Fuentes, Moraleja, Olombada, Vegafra, Fuentesauco, Cozuelos, Adrados, Hontalbilla, Dehesa al punto de partida.

Premios: 2.000, 1.000, 800, 700, 600, 500, 400, 300 y dos de 200 pesetas.

Benfica-At. Madrid y Valencia-Peñarol, en el Carranza

Cádiz, 2.—Benfica-Atlético de Madrid y Valencia-Peñarol, serán los encuentros a disputar el sábado, día 28 de agosto, en la primera jornada de la decimoséptima edición del trofeo «Ramón de Carranza» de acuerdo con el resultado del sorteo que para emparejamiento de los equipos se han celebrado hoy en el salón de sesiones del Ayuntamiento gaditano.

El acto, celebrado a primera hora de la tarde, estuvo presidido por el alcalde de la ciudad, acompañándole el señor Del Moral, en representación del Valencia; el señor Aranda Carranza, en representación del At. de Madrid y el Peñarol los cónsules de los respectivos países.

El sábado por la tarde disputarán el encuentro inaugural el Atlético de Madrid y el Benfica, mientras que valencianos y uruguayos se enfrentarán ese mismo día en partido nocturno.

El Sr. Rodríguez López, presidente perpetuo del Málaga

Málaga, 2.—Dos reuniones ha celebrado esta noche la junta directiva del Málaga. Consistió la primera solamente en el rezo de un padrenuestro por el eterno descanso del alma del que fue su presidente, Antonio Rodríguez López, muerto el viernes último en Torremolinos. En la segunda se acordó que reglamentariamente se haga cargo de la presidencia el vicepresidente, Rafael Serrano Carvajal; cumplir todos los compromisos contraídos por el presidente fallecido; confeccionar un estado de cuentas para presentar a los socios en fecha próxima, y crear diversas comisiones, entre ellas una encargada del proyecto de ampliación del campo de La Rosaleda, que constituía una de las mayores ilusiones del señor Rodríguez López, al que a título póstumo se ha nombrado presidente perpetuo del Club Deportivo Málaga.

CONTINUAN LAS INVESTIGACIONES SOBRE LA MUERTE DEL PRESIDENTE

Málaga, 2.—Durante el día de hoy han continuado las investigaciones en torno a las circunstancias que concurren en la muerte del presidente del C. D. Málaga, don Antonio Rodríguez López. No sólo han sido interrogadas personas que tuvieron relación con el agresor, Mariano Cerezo Cerezo, sino también otras que tuvieron relaciones comerciales y en algunas ocasiones diferencias con el señor Rodríguez López.

Aunque la reserva es absoluta, todo parece indicar que las declaraciones obtenidas hasta ahora no aportan luz suficiente para el esclarecimiento de los hechos.

Bromas y Veras T. V.

En fin, que no somos nadie. Está uno tan agusto y tan feliz, y de pronto ¡zas!, veraneando.

Perfumería T. Velasco

Sólo cosas buenas

NECESITAMOS

representante en exclusiva, para la introducción de auténtica novedad, de muy fácil venta en estancias.

Interesados dirigirse a:

JENNY-GAS
José Antonio, 15. SAGUNTO
(Valencia)

TOROS «El Cordobés»

una de cal y otra de arena en HUELVA

Huelva, 2.—Con buena entrada se celebró la segunda corrida de las fiestas colombinas. Seis toros de la ganadería de don Celestino Cuadri, bravos y nobles.

Bienvenida, ovación, una oreja y vuelta al ruedo, y aplausos.

«El Cordobés», ovación, una oreja y vuelta; protestas (se aplaude al toro).

José Luis Galloso, una oreja y vuelta, y dos orejas, vuelta al ruedo a hombros y salida de esta manera por la puerta grande.

Los hermanos Peralta, dos orejas y rabo.

Alvaro Domecq y José Samuel Lupi, dos orejas y rabo.

En Ibiza, Calatraveño, Ruiz Miguel y Antonio J. Galán

Ibiza, 2.—Buena entrada. Toros de Luis Algarra, que resultaron desiguales.

José Ruiz (Calatraveño), en su primero, una oreja. En su segundo, silencio.

Ruiz Miguel, en su primero, petición de oreja y ovación. En su segundo, división de opiniones.

Antonio José Galán, que sustituía en el cartel a Diego Puerta, en su primero, dos orejas. En su segundo, una oreja.

SUSCRIPCION EN FAVOR DE LOS FAMILIARES DE JOSE MATA

Sevilla, 2.—El espacio «Carrusel Taurino», que se emite desde Radio Sevilla, inició el domingo una suscripción a favor de los familiares del infortunado torero José Mata, con la colaboración de empresarios, toreros, apoderados y aficionados de toda España. A la hora de cerrar dicha emisión las aportaciones se acercaban a las 200.000 pesetas. Destacaron, entre otras aportaciones, las de la Agrupación Sindical de Matadores, Rejoneadores y Novilleros, a través de su presidente, Victoriano Valencia, aportando 100.000 pesetas, así como las de los empresarios señores Balaña y Barceló. La empresa de Tenerife ofreció su plaza para celebrar un festival y Luis Miguel, Paquirri, Dámaso González, Rafael Torres, Marismeño, Manzanera, Márquez y el novillero Chibanga, entre otros, ofrecieron asimismo aportaciones. La suscripción continuará y se cerrará a la terminación de la edición del día 8 próximo.—Logos.

Muere un niño de 6 años por encerrarse en un frigorífico

París, 2.—Antonio Pinta Rosao, de seis años de edad y nacionalidad portuguesa, ha sido descubierto encerrado en el interior de un frigorífico, donde se había metido accidentalmente, en grave estado, falleciendo poco después en el hospital de Marsella, donde fue atendido.

El pequeño fue atendido por asfixia y síntomas de congelación. Debió meterse en el frigorífico cuando jugaba y cerró la puerta. Cuando fue descubierto y trasladado al hospital, los médicos no pudieron hacer nada por reanimarle.—Efe.

El nuevo 124-D



Con motor de 1.197 cm³ y 65 CV-SAE. Un coche de potencia suficiente para responder en todo momento. Y seguro: el 124-D lleva doble circuito de frenos, además de los cuatro frenos de disco, y neumáticos radiales.

Es el coche más amplio de su clase. Y confortable: asientos anatómicos y regulables, tapizado lujoso, y todos los detalles para una conducción agradable.



... y tres modelos a elegir:

- 124-D 113.900 f. f.
- 124-D lujo 128.600 f. f.
- 124-D 5 puertas 123.900 f. f.

Véalo en:

Garaje Sousa

Taller, venta y repuestos: Carretera San Rafael, (Polígono Industrial).
Venta, engrase y lavado: Paseo Ezequiel González.

Si desea más información rellene este boletín y envíe a las señas indicadas.

Nombre

Domicilio

LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste 2.00, Apertura y presentación, 2.02, Sobre la marcha, 3.00, Noticias, 3.25, Aquí está Lucy, 3.50, Con vosotros, 4.55, Despedida y cierre.

TARDE: 7.15, Carta de ajuste, 7.30, Apertura y presentación, 7.35, Protagonistas, los pueblos, 8.00, Dibujos, 8.10, Buenas tardes.

NOCHE: 9.00, Novela, 9.30, Telediario, 10.00, Toros, 11.55, Veinticuatro horas, 0.15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
8.00, Carta de ajuste, 8.30, Presentación y avances, 8.32, Bugs Bunny, 9.00, Aventura del jazz, 9.30, Telediario dos, 9.55, El prisionero, 10.55, Silencio, por favor, 11.25, Grandes intérpretes, 11.55, Ultima imagen.

LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

NO HAY CRISIS EN LAS RELACIONES HISPANO-CUBANAS

Los problemas existentes están en vías de negociación. Había rumores en contrario por la marcha de Madrid de casi todo el personal diplomático cubano

Madrid, 2.—El ministro plenipotenciario encargado de Negocios de Cuba en España, Martín Mora, salió en las primeras horas de esta mañana rumbo a su país, llamado por su Gobierno. Junto con el ministro salieron también la casi totalidad del personal diplomático cubano en Madrid, quedando tan sólo el primer secretario a cargo de la representación diplomática cubana.

El viernes pasado la delegación comercial cubana, presidida por el viceministro de Comercio Exterior, León Torras, partió también rumbo a Cuba, sin haber firmado el convenio comercial entre ambos países, después de varias semanas de conversaciones.

RUMORES

Sobre el motivo de esta decisión no se informó nada a la prensa por parte de la delegación cubana, y tampoco hasta el momento por lo que se refiere a la delegación española.

Rumores sin confirmación recogidos en fuentes oficiales y periodísticas de esta capital se refieren a un deterioro en las relaciones hispano-cubanas.

Los Príncipes de España a Copenhague

En viaje privado

Madrid, 3.—Los privados de España D. Juan Carlos y D.ª Sofía, han salido a las 10,45 de esta mañana, en avión especial, con destino a Copenhague. El viaje es de carácter privado.

Quince minutos antes, y en vuelo regular «Iberia», marcharon a Roma, acompañados de la nurse, el infante Felipe y sus hermanas las infantas Elena y Cristina, hijas de los Príncipes de España. Van a pasar unos días con su abuela y tios.—Cifra.

LO AFIRMA ROGERS

EE. UU. VOTARAN POR LA ADMISION DE CHINA COMUNISTA EN LA ONU

Y se opondrán a la expulsión de China nacionalista

En la Asamblea General a celebrar en otoño próximo

Taipeh afirma que ello sería un grave peligro de infiltración comunista y destrucción de la O. N. U.

Washington, 2.—Los Estados Unidos votarán en favor de la admisión de China comunista en las Naciones Unidas y se opondrán a la expulsión de Formosa de la Organización, anunció oficialmente hoy el secretario de Estado norteamericano, William Rogers. El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, dijo que los Estados Unidos apoyarían "la acción de la Asamblea General en otoño pidiendo la admisión de la República Popular de China".

Importante incendio forestal en Málaga

Afecta a unas mil hectáreas de terreno

Málaga, 2.—La Guardia Civil de Marbella, Estepona y Manilva, en número de 150, acompañada de 300 vecinos de los alrededores, trabajan activamente en la extinción del incendio forestal declarado ayer tarde en un monte de Estepona. Se esperaba que el incendio quedara extinguido en el río Padrón, pero debido al fuerte viento reinante, las llamas han logrado llegar a la otra orilla del río, esperándose ahora ser dominado en la carretera turística que va desde Estepona a Sierra Bermeja. La zona ha sido sobrevolada por un helicóptero.

El incendio afecta ya a mil hectáreas y a varias fincas deshabitadas, pero una de ellas, en la que vivían un pastor y su familia, ha tenido que ser desalojada.—Logos.

"Al mismo tiempo —añadió— los Estados Unidos se opondrán a la expulsión de China nacionalista o a cualquier acción que le prive de su representación en las Naciones Unidas".

DEBE DECIDIR EL PROPIO CONSEJO DE SEGURIDAD

Respecto al escudo de China en el Consejo de Seguridad, Rogers manifestó que "en un análisis final, bajo las provisiones de la Carta, es el propio Consejo de Seguridad el que deberá tomar esta decisión".

"Por nuestra parte, estamos preparados para aceptar que esta cuestión se resuelva conforme a la decisión mayoritaria de los miembros de la ONU", añadió.

En su declaración, William Rogers dijo que el presidente Nixon está dispuesto a mantener relaciones con todos los Gobiernos.

ASUNTO INTERIOR

"En el caso de China sabemos que los dos Gobiernos aspiran a ser el único en la representación de todo el pueblo chino", dijo. "Representación en una organización internacional necesariamente no prejuzga las"

(Continúa en la página 4)



Roy Jenkins, el más fuerte oponente de Wilson (de cuyo Gabinete formó antes parte) en la cuestión del ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo

TURISMO

763.498 extranjeros entraron por Irún en julio

29.883 automóviles, en total, cruzaron la frontera el 31 de julio y el 1 de agosto

Irún, 3.—Más de un millón de viajeros entraron a lo largo del pasado mes de julio por los puentes internacionales y las estaciones ferroviarias de Irún, según datos facilitados por fuentes competentes. Exactamente llegaron 763.498 extranjeros y 300.200 españoles, entre residentes y transeúntes.

Dicha cifra representa 188.320 viajeros más que en análogo período del año 1970.

Las vías de entrada se distribuyeron así:

Por el puente de Behobia, 388.805; por el de Santiago, 305.739; por la estación del Norte, 66.242, y por la estación del «Tepo», 2.712.

Como datos significativos pueden señalarse que el día 31 de julio entraron 14.553 automóviles y el número de agosto 15.330; y que la jornada de mayor afluencia, hasta el momento, fue el primero de agosto, día en el que entraron 61.320 personas.—Cifra.

EGIPTO DARA COMPLETO APOYO AL SUDAN

El Cairo, 3.—Egipto ha anunciado anoche su «completo apoyo» a la política del general Gaafar Numeiry, el Presidente del Sudán y su repulsa a «toda forma de ingerencia en las cuestiones internas del Sudán».

El anuncio se ha hecho por la agencia semi-oficial «Oriente Medio».

APOLO XV

Perfectos despegue lunar, ensamblaje de las naves y paso de Scott e Irwin a la nave nodriza

Después el «Halcón» fue abandonado y se estrelló en la Luna

Los «desperdicios» dejados en ésta valen 5.873 millones de pesetas

Houston, 2.—Los artefactos explosivos colocados en el cinturón de unión entre la parte superior e inferior del «Halcón», detonaron un segundo antes de que el motor de 1.610 kilos de empuje de la parte superior saliera disparado hacia arriba. Diez segundos después de la puesta en funcionamiento del motor, la parte superior del vehículo, con Scott e Irwin en su interior, se inclinó ligeramente mientras aceleraba su velocidad de subida. Una corta lengua de fuego surgió del motor del vehículo en su ascenso, que escapó a la cámara de televisión que mandó a Tierra la imagen del despegue del «Halcón».

FALLO EN LA TELEVISION

Los equipos de control de Houston esperaban que podrían hacer que la cámara siguiera al vehículo en su trayecto hacia la órbita lunar, pero un fallo en el mecanismo de control remoto lo impidió.

Coincidiendo con el despegue, Scott e Irwin dieron una respuesta recogiendo a los técnicos y periodistas de esta sala de control: al mismo tiempo que ponían en marcha el mecanismo que los disparó de la Luna, hicieron sonar en su magnetófono las notas bullangueras de «Despegamos hacia el espacio».

A los cuatro minutos del despegue, el resto del «Halcón» se encontraba ya a 12 kilómetros, subiendo a casi 3.000 kilómetros por hora.—Efe.

REENCUENTRO EN ORBITA

Houston, 2.—Unas dos horas aproximadamente duró la «caza» de la nave módulo «Halcón», tripulada por los astronautas Scott e Irwin, a la nave comando de la misión «Apo-

lo 15», que iba pilotada en solitario por el astronauta Alfred Worden. Solamente un minuto sobre el horario previsto por la «NASA» se retrasó la operación de enganche de las dos naves, completada perfectamente en el primer intento y en pocos segundos.

Perón quiere que los restos de Eva reposen en España

El cadáver fue recientemente desenterrado en Italia con la intención de llevarlo a Barcelona

Nueva York, 2.—El cadáver de Eva Perón fue recientemente desenterrado del lugar secreto en que se encontraba en Italia, con el propósito de ser enviado por vía marítima a Barcelona, según explica en una curiosa versión sobre la suerte corrida por los restos de la que fue segunda esposa del expresidente argentino Juan Domingo Perón, el corresponsal en Buenos Aires del diario norteamericano «Washington Post» Lewis Diuguid.

De acuerdo con esta versión, facilitada, al parecer, por un portavoz del Ejército argentino a los más importantes diarios del país, «off the record», es decir, sólo a título de confidencia informática, el cadáver de Eva fue retirado por varios soldados del hall de la sede de la Conferencia General de Trabajo, en el que se encontraba embalsamado, en 1955.

Mientras, se construyeron otros cinco féretros similares al que encerraba el cadáver de Eva, que fueron llenados de piedras y enterrados en cementerios diferentes.

Posteriormente, se decidió que el cadáver fuera enviado a Europa, para lo cual se consiguió a duras penas el permiso de la madre de Eva, recientemente fallecida.

El expresidente Perón desea—según el periodista citado—que el cuerpo de Eva repose para siempre

en tierra española, en algún lugar dependiente de la orden religiosa a la que pertenecieron los frailes que acompañaron a Pedro de Mendoza cuando descubrió Argentina hace cinco siglos.—(De Pyresa).

UNA BUENA CAPTURA

La retransmisión en directo por la televisión fue de una claridad asombrosa y permitió seguir paso a paso la operación, anunciando con un «operación completada» el fin de la unión espacial.

«Ha sido una buena captura», exclamó Worden en el momento de la unión.

«Ok —replicó Scott—, ¿estás preparado para entrar?»

«Todo completo», respondió Worden segundos más tarde.

«Bonita escena, «Endeavour», es bello estar aquí otra vez», dijo por su parte Irvin.

«Bienvenidos a casa», completó Worden, el «solitario» de la órbita lunar, que ha permanecido más de 68 horas orbitando solo la Luna y realizando una serie de comprobaciones científicas.

La cámara de televisión mostró perfectamente la abertura por donde se introdujo la nave «Halcón» y por breves momentos se pudo ver la cara

(Continúa en la página 4)

EL TIEMPO

Riesgo de lluvia

Madrid, 3.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas veinticuatro horas habrá aumento gradual de la nubosidad en la mitad norte de la península, Extremadura, Centro y posteriormente en Baleares con riesgo de alguna precipitación irregularmente distribuida. Buen tiempo en las demás regiones con cielo despejado o poco nuboso.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 37 grados en Murcia, y mínima de 10 grados en Avila.

PEKIN rechaza la reunión de las cinco potencias nucleares

Propuesta de la URSS para conseguir un desarme

Londres, 2.—La República Popular China ha rechazado una propuesta soviética para participar en una reunión de las cinco potencias nucleares para conseguir un desarme, según informan fuentes británicas hoy, y añaden que China ha formulado en repetidas ocasiones propuestas relativas a la conveniencia de celebrar una conferencia mundial en la cumbre sobre el desarme.

Una copia de la respuesta china a la propuesta rusa fue entregada hace dos días por el encargado de Negocios británicos en Pekín, John Denson.—Efe-Reuter.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO